

Distr.: General
27 September 2001
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣*

التصويب

التصديق والمقدمة

- ١ - الفقرة ٢٨، السطر الأول
يستعاض عن عبارة ٥٤ وظيفة بعبارة ٥٥ وظيفة
- ٢ - الفقرة ٢٨، الباب ١١ ألف، التجارة والتنمية
بعد العنوان يدرج ما يلي:
التوجيه التنفيذي والإدارة يعاد تصنيف وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) إلى الرتبة الرئيسية
- ٣ - الفقرة ٤٤، السطر الخامس
يستعاض عن عبارة ٦ في المائة للفئة الفنية بعبارة ٦,٥ في المائة للفئة الفنية
- ٤ - الفقرة ٧٣، الجملة الثالثة
يستعاض عن عبارة الباب ٥، عمليات حفظ السلام، بعبارة الباب ٣، الشؤون السياسية
- ٥ - الجدول ١
يستعاض عن الجدول بما يلي:

الجدول ١

* تتضمن هذه الوثيقة تصويبات للمقدمة وللأبواب ١ و٢ و٤ و٥ و٩ و١٠ و١١ ألف و١٣ و١٥ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٢ و٢٣ و٢٥ و٢٦ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وستصدر الميزانية البرنامجية المعتمدة كاملة فيما بعد بوصفها من الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/56/6/Rev.1).

الميزانية الإجمالية
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الزيادة (النقصان)		٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	
النسبة المئوية	المبلغ			
				الميزانية الإجمالية
٤,٦	١١٥ ٥٩٠,٢	٢ ٦٤٨ ٧١٥,٦	٢ ٥٣٣ ١٢٥,٤	النفقات
٨,٦	٤ ١٠٤,٤	٥١ ٨٠١,٩	٤٧ ٦٩٧,٥	الإيرادات العامة
٤,٥	١١١ ٤٨٥,٨	٢ ٥٩٦ ٩١٣,٧	٢ ٤٨٥ ٤٢٧,٩	المجموع الفرعي
				الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤,٦	١٥ ٢٣٩,٠	٣٤٨ ٣٦٤,٢	٣٣٣ ١٢٥,٢	
٤,٥	٩٦ ٢٤٦,٨	٢ ٢٤٨ ٥٤٩,٥	٢ ١٥٢ ٣٠٢,٧	صافي الميزانية العادية
				الموارد الخارجة عن الميزانية العادية
١١,٩	٣٠ ٥٠١,٩	٢٨٦ ٧٦٨,٢	٢٥٦ ٢٦٦,٣	أنشطة الدعم
٥,٨	١٣ ١٢٥,٣	٢٣٨ ٣٩٠,٨	٢٢٥ ٢٦٥,٥	الأنشطة الفنية
(٤,١)	(١٤٠ ٠٩٥,٥)	٣ ٣٠٩ ٢٥٠,٥	٣ ٤٤٩ ٣٤٦,٠	الأنشطة التشغيلية
(٢,٥)	(٩٦ ٤٦٨,٣)	٣ ٨٣٤ ٤٠٩,٥	٣ ٩٣٠ ٨٧٧,٨	مجموع الموارد الخارجة عن الميزانية العادية
-	(٢٢١,٥)	٦ ٠٨٢ ٩٥٩,٠	٦ ٠٨٣ ١٨٠,٥	صافي الميزانية الإجمالية

٦ - الجدول ١٣، الجزء الرابع، الباب ١٣ - المستوطنات البشرية

(أ) في العمود المعنون "الضيافة"، يحذف القيدان للفترتين ٢٠٠٣-٢٠٠٢ و ٢٠٠٢-٢٠٠١

(ب) في العمود المعنون "نفقات أخرى"، يصبح القيد للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠، ١٨٣ ٦٥٠,٠

ويصبح القيد للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٢، ٩٦ ٤٥٠

٧ - الجدول ١٣، المجموع

(أ) في العمود المعنون "الضيافة"، يستعاض عن القيد للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ بما يلي: ٢٣,٧

ويستعاض عن القيد للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٢ بما يلي: "٤,٥"

(ب) في العمود المعنون "نفقات أخرى"، يستعاض عن القيد للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ بما يلي: ١ ٦٠٠ ٩٠٥,١

ويستعاض عن القيد للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٢ بما يلي: ١ ٤٠٨ ٩٤٠,٣

٨ - مرفق

تُحذف الفقرة ٣١ ويعاد ترقيم الفقرات التالية لها بناء على ذلك.

الجزء الأول

تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً

الباب الأول

تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً

- ١ - الجدول ٣-١
في العمود المعنون "المجموع ٢٠٠٢-٢٠٠٣"، يصبح القيد بالنسبة للأمين العام المساعد كما يلي: "٢"
- ٢ - لا ينطق على النص العربي
- ٣ - الجدول ٢٠-١
في العمود الثاني، الفقرة الثانية، يستعاض عن عبارة "الفقرة ٨-١" بعبارة "الفقرة ٩-١"
- ٤ - الفقرة ألف-١-١
يستعاض عن عبارة ١,٩ في المائة بعبارة ١,٤ في المائة
- ٥ - الجدول ألف-١-٢٤
في العمودين المعنوين "الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية" و "المجموع"، يصبح القيدان للأمين العام المساعد للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ و ٢٠٠٢-٢٠٠٣ كما يلي: ١
- ٦ - الفقرة ألف-١-٥٢، الجملة الأولى
يستعاض عن عبارة ١.١ في المائة بعبارة ١,٠ في المائة

الباب ٢

شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات

(البرنامج ٦ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

الجدول ألف-٢-٢٣

يستعاض عن البند (ألف) بعبارة الترجمة الشفوية (عدد التكاليفات)

الجزء الثاني
الشؤون السياسية

الباب ٤
نزع السلاح

- ١ - الفقرة ٢١-٤ (د)
- بعد عبارة "والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح:" تحذف عبارة صيانة وتحديث المواد التدريبية، و
- ٢ - الفقرة ٢٥-٤ (ألف) '٤'
- يستعاض عن عبارة مؤتمر الدول الأطراف في معاهدة الحظر الشامل على التجارب النووية (الموارد الخارجة عن الميزانية) بعبارة المؤتمر المعني بتسهيل إنفاذ معاهدة الحظر الشامل على التجارب النووية (الموارد الخارجة عن الميزانية)
- ٣ - الفقرة ٣٨-٤ (ب) '٢'
- في نهاية الفقرة الفرعية تدرج عبارة (الموارد الخارجة عن الميزانية)
- ٤ - الجدول ألف-٤-١ (٢)
- تنقل القيود الخاصة بالبند (أ) '١' إلى البند (أ) '٢'
- ٥ - الجدول ألف-٤-٨ (٢)
- تنقل القيود الخاصة بالبند (أ) '١' إلى البند (أ) '٢'

الباب ٥ عمليات حفظ السلام

(البرنامج ٣ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

الفقرة ألف-٥-٣٧

يستعاض عن النص الحالي بما يلي:

ألف-٥-٣٧ يتعلق الاعتماد البالغ ١ ٥٥٠ ٦٠٠ دولار ببدل الإقامة المخصص للبعثة لـ ٤٥ مراقبا عسكريا (١ ١٤٣ ٠٠٠ دولار)؛ وبدل إقامة للموظفين الدوليين خلال الانتقال نصف السنوي إلى سرنجار والسفر الرسمي إلى نيودهي والخطط الميدانية (٢ ٨٧ ٦٠٠ دولار)؛ والمساعدة المؤقتة العامة للاستعاضة عن الموظفين الحاصلات على إجازات أمومة والموظفين الحاصلين على إجازات مرضية ممتدة، وكذلك للموظفين المحليين اللازمين للعمل على أساس عدم التفرغ خلال الانتقال نصف السنوي إلى سرنجار (٢٤ ٤٠٠ دولار)؛ ولتغطية بدل المهام الخطرة وتدابير الأمن السكني (٩٥ ٦٠٠ دولار). ويتعلق النقصان البالغ ١ ١٨ ٧٠٠ دولار أساسا بتدابير الأمن السكني، حيث أن معظم الموظفين يعيشون في شقق يقدم فيها الأمن وبناء على ذلك لا يحق لهم استرداد المصاريف المتكبدة لاستخدام حراس أمن خاصين.

الجزء الرابع

التعاون الدولي لأغراض التنمية

الباب ٩

الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

(البرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

- ١ - الفقرة ٩-٩ (ج)
يصح نص آخر بند تحت الفقرة الفرعية '١' كما يلي "والغاء خمس وظائف (٢٠٠ ٤٩٠ دولار)
- ٢ - الفقرة ٩-٦٩ (أ) '٣' أ
تُحذف عبارة "وجلسات الدوريتين الثانية والثالثة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات (٨٠)"
- ٣ - الجدول ألف-٩-١ (٢)، البند (ج)
في العمود المعنون "تقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣"، يصبح القيد أمام "الصندوق الاستثماري لمشاريع التعاون التقني" كما يلي "٤٩ ٢٠٠,٠ دولار"
- ٤ - الفقرة ألف-٩-٣ (ج)
في نهاية الفقرة الفرعية تُحذف عبارة "، وذلك كما يلي:"
ويعاد ترقيم البندين الفرعيين '١' و '٢' بوصفهما (د) و (هـ) على التوالي

الباب ١٠

أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية

(البرنامج ٨ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

- ١ - الفقرة ١٠-١٠ (ج) "٢"
- في نهاية الفقرة الفرعية، تحذف عبارة "متابعة المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة (٥)؛ ومتابعة مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نموا (١)؛"
- ٢ - الفقرة ١٠-١٠ (ج) "٣"
- يستعاض عن النص الحالي بما يلي:
- موثق بشأن البرنامج الخلف للبرنامج الجديد (١) وجلسات إعلامية لفائدة الوفود بشأن القضايا الحالية والقضايا الناشئة فيما يتعلق بالتنمية في أفريقيا وبشأن متابعة المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة، بما في ذلك مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نموا (١٠)؛"
- ٣ - الفقرة ١٤-١٠ (أ) "٢"
- في نهاية الفقرة الفرعية، تحذف عبارة "والتنسيق الإقليمي السنوي والاجتماع الاستشاري لوكالات الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا (٢)؛"
- ٤ - الفقرة ١٤-١٠ (ب) "٣"
- بعد عبارة "التعاون الدولي، والتنسيق والاتصال:" تدرج عبارة "التنسيق الإقليمي السنوي والاجتماعات الاستشارية لوكالات الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا (٢)؛"
- ٥ - الفقرة ألف - ١٠-١٠
- في السطر الأخير، يستعاض عن عبارة "واحد برتبة ف-٤" بعبارة "واحد برتبة ف-٣"

الباب ١١ ألف

التجارة والتنمية

(البرنامج ٩ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

- ١ - الفقرة ١١ ألف-٩
يستعاض عن عبارة "ينعقد المؤتمر على فترات لا تتجاوز السنوات الثلاث" بعبارة "كما عدلت بموجب قرار الجمعية العامة ٢٩٠٤ (د-٢٧)، ينعقد المؤتمر عادة على فترات لا تتجاوز السنوات الأربع".
- ٢ - الفقرة ١١ ألف -٢٤ (ب) "٢"
في السطر الأول، تحذف عبارة "القضايا الراهنة في مجال العولمة وسياسات التنمية (٤)؟"
- ٣ - الفقرة ١١ ألف-٣١ (ب) "٣"
لا ينطبق على النص العربي
- ٤ - الجدول ١١ ألف-١١
في العمود المعنون "٢٠٠٢-٢٠٠٣ (قبل إعادة تقدير التكاليف)"، يصبح القيد أمام "الموارد الخارجة عن الميزانية" كما يلي "٢٨٠,٤"٦
- ٥ - الجدول ١١ ألف-١٢
في العمود الأول، البند (و)، يستعاض عن كلمة "التكيف" بكلمة "الانضمام"
- ٦ - الفقرة ١١ ألف-٣٥ (أ) "٤" أ
يستعاض عن عبارة "الوثائق الموضوعية" بعبارة "الخدمات الفنية"
- ٧ - الفقرة ١١ ألف-٣٥ (ب) "١"
(أ) لا ينطبق على النص العربي
(ب) في نهاية الفقرة الفرعية تدرج عبارة "ومساهمات في تقرير عن التجارة والتنمية، والتقرير عن الاستثمارات العالمية والتقرير عن أقل البلدان نمواً (حسبما يطلب)؛"
- ٨ - الفقرة ١١ ألف-٤٦ (و) "٤"
الفقرة ما قبل الأخيرة، يستعاض عن عبارة "الحادية عشرة" بكلمة "العاشرة"

الباب ١٣

المستوطنات البشرية

(البرنامج ١١ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

- ١ - الفقرة ١٣-١٧ (ب) '١'
يستعاض عن كلمة "الموتل" بعبارة "مناقشات الموتل"
- ٢ - الفقرة ١٣-١٧ (د) '١'
بعد عبارة "خدمات المياه والصرف الصحي؛" تضاف عبارة "وتنفيذ الحملة العالمية للحيازة الآمنة والمشاريع ذات الصلة في جميع المناطق؛"
- ٣ - الفقرة ١٣-٢٠ (ب) '٢'
يستعاض عن النص الحالي بما يلي:
- '٢'
المنشورات غير المتكررة: أدوات الحكم الحضري الرشيد، بما في ذلك دليل لقياس التقدم المحرز في مجال الحكم الحضري الرشيد (١)؛ أدوات البلديات الإدارية والتمويلية المخصصة للاستخدام بواسطة المدن (١)؛ ورقة سياسة عامة عن تأثير التوسع الحضري على التنمية الريفية (١)؛ ورقة سياسة عامة عن الزراعة على تخوم المناطق الحضرية (١)؛ أوراق سياسات عامة و/أو مبادئ توجيهية عن المسائل الفنية الشاملة ذات الأهمية بالنسبة للبرنامج الفرعي، مثل المفهوم الجنساني وتخفيف وطأة الفقر (٢)؛ أدوات متعلقة بمنع الجريمة وتخفيف قابلية التأثر في المناطق الحضرية، وعن منع الكوارث وإدارتها (١)؛ أدوات عن التخطيط والإدارة في مجال البيئة الحضرية (١)؛ تقرير عن المصاعب التنظيمية المتعلقة بمساهمات القطاع الاقتصادي غير الرسمي في التنمية الاقتصادية الحضرية وتخفيف وطأة الفقر، داخل إطار الحكم الحضري الرشيد (١)؛ تمويل وتحديد أسعار وإدارة خدمات البلديات: تقييم مقارن للأنظمة، بما في ذلك الشراكات بين القطاعين العام والخاص (١)؛ كتيبات ونشرات وأدوات أخرى لبناء القدرات في مجال قيادة الشؤون المحلية والإدارة الحضرية (١)؛
- ٤ - لا ينطق على النص العربي

الباب ١٥

المراقبة الدولية للمخدرات

(البرنامج ١٣ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

لا ينطبق على النص العربي

الجزء الخامس

التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

الباب ١٧

التنمية الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

(البرنامج ١٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

١ - الصفحة ١

يصحح رقم الجزء والعنوان كما يلي:

الجزء الخامس

التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

٢ - الفقرة ١٧-٥، السطر الرابع

يستعاض عن عبارة "المقرر عقده في عام ٢٠٠٢" بعبارة المقرر عقده في عام ٢٠٠١

٣ - الفقرة ١٧-١٨، السطران الثاني والثالث

يستعاض عن عبارة "للبلدان الأعضاء في المنطقة" بعبارة للبلدان والمناطق الأعضاء والأعضاء المنتسبين في الإقليم

٤ - الفقرة ١٧-٢٧ (أ) '٢'

في السطر الثاني، يصبح الرقم الذي يلي "بالتجارة والصناعة" كما يلي (٤)

في السطر الرابع، يصبح الرقم التالي لعبارة "والصناعة والتكنولوجيا" كما يلي (١)

٥ - الفقرة ١٧-٢٧ (ب) '٤'

في السطر الأخير، بعد عبارة "أدلة التجار"، تدرج عبارة لآسيا والمحيط الهادئ

٦ - الفقرة ١٧-٢٧ (د) '١'

في السطر الرابع، يستعاض عن عبارة "المجموعات المحرومة من البلدان" بعبارة أقل البلدان نمواً والبلدان التي تمر اقتصاداتها

بمرحلة انتقالية

٧ - الفقرة ١٧-٢٧ (د) '٢'

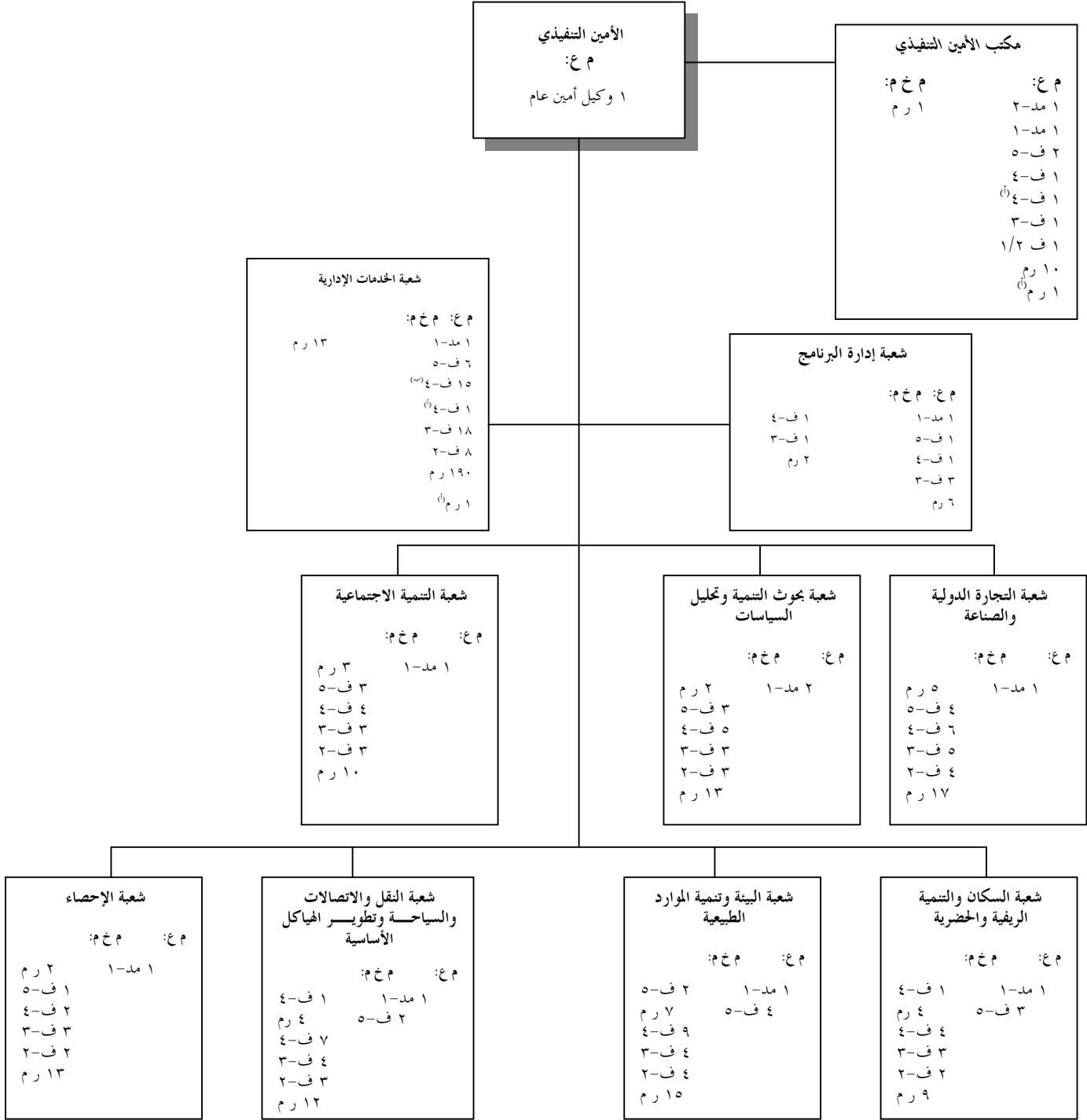
(أ) في السطر الثالث عشر، تحذف عبارة "مع التركيز على إدماج منظور جنساني كعنصر رئيسي"

(ب) في السطرين التاسع عشر والعشرين، يستعاض عن عبارة "منتديات الاستثمار" بعبارة منتدى للاستثمار

- ٨ - الفقرة ١٧-٢٩
بعد عبارة "شعبة بحوث التنمية وتحليل السياسات"، تضاف عبارة ومركز عمليات المحيط الهادئ في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
- ٩ - الفقرة ١٧-٣٠
في البند (أ)، يستعاض عن عبارة "للاقتصادات المحرومة"، بعبارة لأقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية
- ١٠ - الجدول ١٧-١١ (ج) '٤'
يستعاض عن كلمة "الموضوعة" بكلمة النافذة
- ١١ - الفقرة ١٧-٣٥ (أ) '٣'
يستعاض عن عبارة "برنامج عمل كوبنهاغن المتعلق بالتنمية الاجتماعية" بعبارة برنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية
- ١٢ - الفقرة ١٧-٣٥ (ب) '١'
لا ينطبق على النص العربي
- ١٣ - الفقرة ١٧-٣٥ (ب) '٢'
لا ينطبق على النص العربي
- ١٤ - الفقرة ١٧-٣٥ (ب) '٤'
لا ينطبق على النص العربي
- ١٥ - الفقرة ١٧-٣٥ (ب) '٧'
بعد عبارة "صفحة الاستقبال ... عن الشباب والمخدرات"، تحذف عبارة (يجري حاليا تحديد العنوان الموحد لصفحة "ويب")
- ١٦ - الفقرة ١٧-٣٩ (د) '٢'
في نهاية الفقرة الفرعية تضاف عبارة "وحلقة دراسية إقليمية عن التوعية بالقضايا الجنسانية ووضع مؤشرات للقضايا الجنسانية"؛
- ١٧ - الفقرة ١٧-٤٣ (ب) '١'
قبل عبارة "التركيزات المعدنية وتراكمات الكربونات في منطقة اللجنة" تضاف كلمة سلسلة

- ١٨ - الفقرة ١٧-٤٣ (ج)
- في السطرين الخامس والسادس قبل آخر الفقرة، يستعاض عن عبارة "وتنظيم وخدمة اجتماعات فريق الاجتماع التنسيقي والإقليمي العامل المواضيعي المعني بنتيجة استعراض السنوات العشر لجدول أعمال القرن ٢١" بعبارة التعاون مع فريق الاجتماع التنسيقي الإقليمي العامل المواضيعي المعني بنتيجة استعراض السنوات العشر لجدول أعمال القرن ٢١، وتقديم الدعم الفني له
- ١٩ - الفقرة ١٧-٤٧ (ب) '١'
- (لا ينطبق على النص العربي).
- ٢٠ - الفقرة ١٧-٤٧ (ب) '٢'
- (لا ينطبق على النص العربي)
- ٢١ - الفقرة ١٧-٤٧ (د) '١'
- (لا ينطبق على النص العربي)
- ٢٢ - الفقرة ١٧-٤٧ (د) '٢'
- (لا ينطبق على النص العربي)
- ٢٣ - الجدول ١٧-١٩، العمود الأول، البند (ب)
- بعد عبارة "تحسين التنسيق" تضاف كلمة والتعاون
- ٢٤ - الجدول ١٧-١٩، العمود الثاني، من البند (ب) '٤'
- تُحذف عبارة "ذات الصلة"
- ٢٥ - الفقرة ١٧-٥١ (ب)
- في البند '٤'، السطر الأخير، تُحذف عبارة "صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة وعلى شبكة "ويب" العالمية عن الإحصاءات (١٠٤)؛"
- وتدرج فقرة فرعية جديدة '٥' فيما يلي نصها:
- '٥' الموارد السمعية - المرئية: صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة على شبكة "ويب" العالمية عن الإحصاءات (١٠٤)؛
- ٢٦ - الصفحة ٥٨
- يستعاض عن الخريطة التنظيمية بما يلي:

الهيكـل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣



م ع = الميزانية العادية. م خ م = الموارد الخارجة عن الميزانية. م = رتبة محلية.

(أ) وظائف جديدة. (ب) تشمل وظيفة واحدة معاد تصنيفها من ف-٣ إلى ف-٤.

(ج) تشمل مركز عمليات المحيط الهادئ باللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ (م ع: ١ مد ١، ١ ف ٤، ١ ف ٢، ٢ ر م، م خ م: ١ ر م).

٢٧ - الفقرة م-١٧-١٥

(لا ينطبق على النص العربي).

٢٨ - الفقرة م-١٧-١٨

في نهاية الفقرة تدرج العبارة التالية:

تتضمن الوظائف المبينة في الجدول م - ١٧-١٣ ووظائف مركز عمليات المحيط الهادئ باللجنة: وظيفة واحدة برتبة مد - ١، ووظيفة واحدة برتبة ف - ٤، ووظيفة واحدة برتبة ف-٢ ووظيفتان بالرتبة المحلية تحت الميزانية العادية ووظيفة واحدة بالرتبة المحلية تحت الموارد الخارجة عن الميزانية.

٢٩ - الفقرة م-١٧-٤٠

في السطر الرابع بعد عبارة "المتحدة للأغذية والزراعة" تضاف عبارة "رؤساء الإحصاءات في رابطة أمم جنوب شرقي آسيا؛"

٣٠ - الصفحة ٨٨

قبل العنوان "دعم البرنامج"، تحذف كلمة دال.

٣١ - الجدول م-١٧-٢٥

يستعاض عن الجدول بالجدول التالي:

الجدول م - ١٧-٢٥

الاحتياجات من الوظائف

الجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية			
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	الفئة
								الفئة الفنية وما فوقها
	٢	-	-	-	-	٢	٢	مد - ١
	٧	-	-	-	-	٧	٧	ف - ٥
	٤٠	٢	١	-	١	٣٨	٣٧	ف - ٣/٤
	٨	-	-	-	-	٨	٨	ف - ١/٢
	٥٧	٢	١	-	١	٥٥	٥٤	الجموع الفرعي
								الفئات الأخرى
	٢١٢	١٥	١٣	-	١	١٩٧	٢٠٣	الرتبة المحلية
	٢١٢	١٥	١٣	-	١	١٩٧	٢٠٣	الجموع الفرعي
	٢٦٩	١٧	١٤	-	٢	٢٥٢	٢٥٧	الجموع

الباب ١٨

التممية الاقتصادية في أوروبا

(البرنامج ١٦ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

١ - الصفحة ١

يصبح رقم الجزء والعنوان كما يلي

الجزء الخامس

التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

٢ - الفقرة ١٨-٤٥ (ب) '١'

يصبح الرقم الذي يأتي بعد عبارة "لجنة تطوير التجارة والصناعة والمشاريع والأنشطة التجارية كما يلي (٢)

الباب ١٩

التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

(البرنامج ١٧ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

- ١ - الجدول ١٩-١٣
في العمود الثاني، يحذف البند (ج) '٣'
- ٢ - الجدول ١٩-٢٥
في العمود الثاني، يحذف البند (أ) '٤'
- ٣ - الجدول م-١٩-٣
يستعاض عن الجدول بالجدول التالي:

الجدول م - ١٩-٣

الاحتياجات من الوظائف

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الفئة	
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية			
٢٠٠٢-٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠١	
								الفئة الفنية وما فوقها
١	١	-	-	-	-	١	١	وكيل الأمين العام
١	١	-	-	-	-	١	١	مد - ٢
١٤	١٤	١	١	-	-	١٣	١٣	مد - ١
٣٧	٣٥	٩	٧	-	-	٢٨	٢٨	ف - ٥
١١٣	١١٢	٧	١٠	-	١	١٠٦	١٠١	ف - ٣/٤
٤٣	٣٩	١	٢	-	-	٤٢	٣٧	ف - ١/٢
٢٠٩	٢٠٢	١٨	٢٠	-	١	١٩١	١٨١	المجموع الفرعي
								فئة الخدمات العامة
٤	٤	-	-	-	-	٤	٤	الرتب الأخرى
								الفئات الأخرى
٣١٤	٣٢٤	١٦	١٨	-	١	٢٩٨	٣٠٥	الرتبة المحلية
-	١	-	-	-	-	-	١	الخدمة الميدانية
٣١٤	٣٢٥	١٦	١٨	-	١	٢٩٨	٣٠٦	المجموع الفرعي
٥٢٧	٥٣١	٣٤	٣٨	-	٢	٤٩٣	٤٩١	المجموع

الباب ٢٣

توفير الحماية والمساعدة للاجئين

(البرنامج ٢١ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

(لا ينطبق على النص العربي)

الباب ٢٥

المساعدة الإنسانية

(البرنامج ٢٠ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

- ١ - الفقرة ٢٥-٨، الجملة الثانية
يستعاض عن مبلغ ١٤٨ ٢٤٢ ٥٠٠ دولار بمبلغ ١٨٣ ٣٥٣ ٣٠٠ دولاراً
- ٢ - الفقرات ٢٥-١٨ (أ) - (ج)، ٢٥-٢٢ (أ) - (ج)، ٢٥-٣٠ (أ) - (ج)، ٢٥-٣٦ (أ) - (د)، و ٢٥-٤٢ (أ) - (ب)
في كل فقرة فرعية، تضاف في نهاية السطر، عبارة (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

الجزء السابع

الإعلام

الباب ٢٦

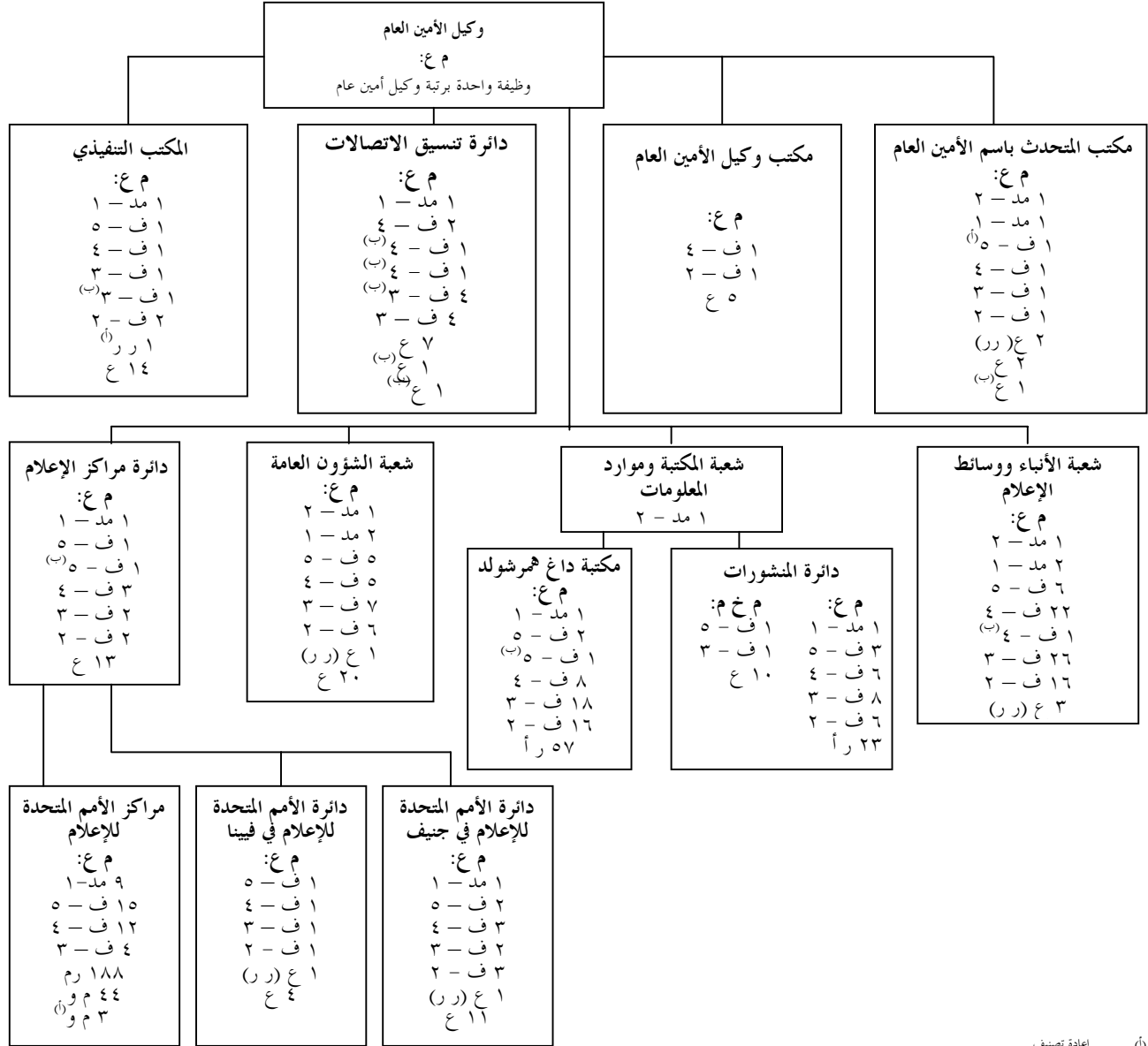
الإعلام

(البرنامج ٢٣ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

١ - الصفحة ٥٨

يستعاض عن الخريطة التنظيمية بما يلي:

المهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣



(أ) إعادة تصنيف.

(ب) نقل داخلي.

الوظائف المقرر نقلها	من	إلى
١ ف-٥	مكتب وكيل الأمين العام	مكتبة داغ همرشولد
١ ف-٥	دائرة تنسيق الاتصالات	دائرة مراكز الإعلام
١ ف-٤	المكتب التنفيذي	شعبة الأنباء ووسائل الإعلام
١ ف-٤	مكتبة داغ همرشولد	دائرة تنسيق الاتصالات
٤ ف-٣	شعبة الأنباء ووسائل الإعلام	دائرة تنسيق الاتصالات
١ ف-٣	مكتبة داغ همرشولد	المكتب التنفيذي
١ ع (رأ)	دائرة المنشورات	مكتب المتحدث باسم الأمين العام
٢ ع (رأ)	مكتبة داغ همرشولد	دائرة تنسيق الاتصالات

م ع	=	الميزانية العادية
م خ م	=	الموارد الخارجة عن الميزانية
ع	=	فئة الخدمات العامة
م	=	فئة الرتبة المحلية
ر ر	=	الرتبة الرئيسية
م و	=	الموظفين الوطنيين
ر أ	=	الرتب الأخرى

٢ - الفقرة ألف-٢٦-٨٥

يستعاض عن عبارة التي لا تمثل تغييرا عن المستوى السابق بعبارة بما في ذلك نقصان قدره ١٠٠ .٠٠٠ دولار